



АВСДЕГ
ГНКЛ
МНОРПQRS
ТУВХҮ

Современная лексикография: глобальные проблемы и национальные решения

ББК 81.04

С 568

Современная лексикография: глобальные проблемы и национальные решения: Материалы VII Международной школы-семинара, Иваново, 12–14 сентября 2007 г. – Иваново : Иван. гос. ун-т, 2007. – 303 с.

Представлены статьи по лексикографической картине английского, немецкого, русского и других языков, истории и современным тенденциям в лексикографии, вопросам составления словарей разных типов.

Сборник отражает результаты научных исследований, представленных в докладах и сообщениях на VII Международной школе-семинаре по лексикографии, которая состоялась 12–14 сентября 2007 г. в Ивановском государственном университете.

Редакционная коллегия:

доктор филологических наук **О. М. Карпова**
(ответственный редактор)

кандидат филологических наук **Е. А. Шапошникова**
(зам. ответственного редактора)
А. В. Горошук

ISBN 5-7807-0652-2

© ГОУ ВПО «Ивановский государственный
университет», 2007

Раздел VII
**ОБЩИЕ И ЧАСТНЫЕ ПРОБЛЕМЫ
ИСТОРИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКОГРАФИИ**

<i>Miyoshi K. Gazophylacium Anglicanum (1689), a Turning Point in the History of the General English Dictionary</i>	223
<i>Винниченко Т. В. Языческие имена в «Словаре исторических антропонимов Подвилья»</i>	225
<i>Гвоздецкая Н. Ю. Новые тенденции лексикографического отображения древнегерманского эпического слова</i>	228
<i>Городный Л. И. Функциональная классификация английских синонимических словарей XVIII–XIX вв.</i>	230
<i>Горошук А. В. Лексикографический анализ словаря J. McQuain & S. Malless. Coined by Shakespeare. Springfield, 1998 ..</i>	234
<i>Девель Л. А. Англо-русская учебная лексикография XVI – начала XXI в.</i>	237
<i>Калиберда О. А. Содержание энциклопедий: опыт исторического анализа</i>	239
<i>Карпова О. М., Коробейникова О. В. Эволюция цитаты: от писательских конкордансов до электронных корпусов современных словарей</i>	242
<i>Клёмина Е. Н. Семантика наименований сокровищ в словаре и тексте древнеанглийской поэмы «Елена»</i>	245
<i>Пастухова Е. Н. Древнеанглийские наименования сокровищ: функции в тексте и описание в словарях</i>	248
<i>Трофимова Ю. М. Построение идеографического словаря готского языка на лингвокогнитивной основе</i>	249
<i>Фархутдинова Ф. Ф., Кранышева Л. А. Вертикальный конфликт культур как проблема исторической лексикографии</i>	253
<i>Яценко М. В. Обозначения пути в древнеанглийской поэме «Исход» и в глоссарии</i>	256

Раздел VIII
**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ОБЩЕЙ
И ЖЕСТОВОЙ ЛЕКСИКОГРАФИИ**

<i>Вансяцкая Е. А. Языковые корреляты невербальных действий детей в произведениях современных американских писателей (К проекту создания словаря)</i>	259
<i>Григорян А. А. О гендерной асимметрии (На материале словаря Longman Advanced American Dictionary)</i>	261